

Zeitschrift: Zentralblatt des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins =
Organe centrale de la Société d'utilité publique des femmes suisses

Herausgeber: Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein

Band: 38 (1950)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zentralblatt

Organ des Schweizer. Gemeinnützigen Frauenvereins

**Organe central
de la Société d'utilité publique des femmes suisses**

Redaktion:

Frau Helene Scheurer-Demmler, Bern

38. Jahrgang 1950

Inhaltsverzeichnis

Leitartikel, Aufsätze, Literarisches und Gedichte

	Seite		Seite
Trag Deine Liebe. Gedicht von <i>Hans Moser</i>	1	Vom Einsatz der Persönlichkeit. Vortrag von Dr. <i>Esther Odermatt</i>	165
Zum neuen Jahr. <i>A. H. Mercier</i>	2	Soziales Bäderwesen in der Schweiz. Dr. med. <i>A. Keller</i> , Rheinfelden	191
Nachwort zur Abstimmung über Beitritt oder Nichtbeitritt zum «Bund schweiz. Frauenvereine» <i>R. S.-M.</i> ..	3	Das Bürgerrecht bei der Verhehlung einer Schweizerin mit einem Ausländer. Dr. <i>Dora Labhart</i>	199
Die Sonne scheint im Bergdörflein: zr.	6	An den Bundesrat der Schweiz. Eidgenossenschaft. <i>A. H. Mercier</i> und <i>R. Seeger</i>	209
Durchgreifende Hilfe. <i>R. Seeger</i>	26	Vom Sinn der Dorfwoche. Vortrag von Schulinspektor <i>Friedli</i>	235
Morgen. Gedicht von <i>Gottfried Keller</i> ..	25	Maria der Verkündigung von <i>Helene von Lerber</i>	257
List wider Gewalt. Erzählung von <i>Gottlieb Heinrich Heer</i>	33	Dr. phil. <i>Helene von Lerber</i> von <i>H. Scheurer-Demmler</i>	261
«Wägspruch». <i>Ruth Staub</i>	56	Neujahrsnacht. Gedicht von <i>Anna Burg</i>	269
Frühlingsprimeln. <i>Maria Waser</i>	73	<i>Anna Burg</i> von <i>H. Sch.-D.</i>	269
Herz, wage es. <i>F. Amstutz</i>	75		
Rheinfelden, von Dr. phil. <i>P. Stalder</i> 97, 122			
Durchgreifende Hilfe. <i>A. H. Mercier</i> ..	100		
Bundesfeieraktion 1950. <i>H. Sch.-D.</i> ..	141		

Aus unserm Vereinsleben, aus unsern Schulen, Stiftungen, Werken und Veranstaltungen

<i>Zur 62. Jahresversammlung in Rheinfelden</i> : Einladung Programm usw. 94, 95, 96, 118-121	Jahresbericht pro 1949, erstattet von der Zentralpräsidentin Frau <i>A. H. Mercier</i>	145
Begrüßungsansprache der Zentralpräsidentin Frau <i>A. H. Mercier</i>	Protokoll der 62. Jahresversammlung <i>G. Sch.-Sch.</i>	150
Ansprache von Frau <i>Heß</i> , Präsidentin der Sektion Rheinfelden	Eigennutz – Gemeinnutz. <i>M. B.-H.</i> ..	152
	Jahresrechnung pro 1949, erstattet durch die Quästorin Frau Dr. <i>Handschin</i>	103
Schweiz. <i>Pflegereinnenschule mit Krankenhaus in Zürich</i> im Jahr 1949, erstattet von Frau Dr. <i>Homburger</i>	155	
Diplomierungsfeier	265	
Die Schweiz. <i>Gartenbauschule in Niederlenz</i>	12, 26, 50	
Jahresbericht, erstattet durch die Präsidentin Frau <i>Fischer-Heller</i> und durch Herrn <i>Hurni</i>	171, 174	
Vortrag von Fräulein <i>Günther II.</i> über Niederlenz	12	
<i>Diplomierung treuer Hausangestellter</i> . Aufrufe durch die Präsidentin. Frau <i>M. Mendler</i> , Berg (TG)	187, 210	
Schweiz. <i>Brautstiftung</i> . Jahresbericht durch die Präsidentin Frau <i>E. Frey</i> , St. Gallen	178	
Aufrufe und Bitten 43, 66, 89, 110, 178, 186, 251		
<i>Erholungsheim «Sonnenhalde»</i> für Mutter und Kind, in Waldstatt pro 1949	223	
	<i>Unentgeltliche Kinderversorgung umgewandelt in Adoptivkinder-Versorgung</i> 26, 100	
	Vortrag von <i>Alice Honegger</i>	211
	Aufruf	213, 243
	Zum 70. Geburtstag von Frau <i>E. Schüpbach-Heller</i> , Steffisburg	216
	Aus der Arbeit der Schweiz. Gemeinnützigen Gesellschaft. v. h.	220
	Aufruf an den Bundesrat der Schweiz. Eidgenossenschaft durch die Präsidentin Frau <i>A. H. Mercier</i> und die Vizepräsidentin Frau Dr. <i>R. Seeger</i>	209
	Der Generalbericht	143, 186
	An die Gemeinnützigen Schweizer Frauen und an unsere Mitglieder 6, 32, 86, 110, 231, 235	
	Bäuerinnenschule Uttewil	245
	Zentralblatt	32

Aus dem Zentralvorstand

Mitteilungen der Zentralpräsidentin Frau <i>A. H. Mercier</i>	2, 26, 27, 74, 94, 118, 143, 185, 186, 210, 263
Schweizer Europahilfe: Aufrufe	28, 49, 50, 52, 54

Aus den Sektionen

<i>An die Sektionspräsidentinnen</i>	46, 68, 110
--------------------------------------	-------------

	Seite		Seite
<i>Sektionen:</i>			
Bern	63, 84, 127, 128, 215	Malans	77
Biel	157	Menziken-Burg	80
Bündner Sektionen (Kantonaler Verband)	242	Niederweningen	106
Burgdorf	177	Neuchâtel	153
Hindelbank	65	Oftringen (Aargau)	51
Kerzers	129	Rheinfelden	74, 94, 95, 124
Langenthal	61	Steffisburg	128, 217
Langnau	76, 187	St. Gallen	129, 174
Lenzburg	29	Turbenthal	158
Leutmerken (Thurgau)	51	Zofingen	53
		Zürich	239

Verein ehemaliger Schülerinnen der Kantonalen land- und hauswirtschaftlichen Schule Wülflingen-Winterthur

Generalversammlung. <i>M. M.</i>	59	Reisebericht. <i>Elsi Morf</i>	244
Kinderpflegekurs 1950 <i>M. M.</i>	268		

Aus schweizerischen Frauenkreisen. Berufliches, Kongresse, Kurse und Veranstaltungen

Die Berghilfe	6, 27	Schweiz. Institut für Hauswirtschaft. <i>SIH, E. M. L.-K.</i>	131
Arbeitsgemeinschaft «Frau und Demokratie»	9, 203, 267	Der Bund schweiz. Frauenvereine, <i>v. h.</i>	109
Schweizer Europahilfe	28	Verband dipl. Krankenschwestern. <i>J. F.-St.</i>	133
Der Beruf der Gärtnerin	11	L'enseignement ménager en Orient. <i>J. Planclerel</i>	134
Illegale jugendliche Flüchtlinge	28	Die Bedeutung der Hausfrau als Käuferin	179
Die Gartenbauschule Niederlenz und der Beruf der Gärtnerin	12	Tagung über Bürgerrechtsfragen in Olten	224
Pflege des Familienlebens. <i>H. Z.</i>	19	Schweiz. Winterhilfe	233
Wie sie Meteorologin wurde. <i>G. N.</i>	31	Kinderdorf Pestalozzi, Trogen	234
Wo legen die Alten ihr Haupt hin? <i>M. Steiger-Lenggenhager</i>	29	Schweizer Frau und Bürgerrecht. <i>Dr. H. S.</i>	246
Pro Juventute	42, 113, 270	Geschäftsinhaberinnen und Frauengerwerbe. <i>C. A.</i>	248
Frauenstimmrecht	183	Fortbildungsschule für Krankenschwestern. <i>R. S.-M.</i>	264
Griechische Kindertragödie <i>v. h.</i>	51		
Die Verkaufstrainerin. <i>U. Bader</i>	57		
Volkswirtschaftskammer des Berner Oberlandes	86, 135		

Bilder

	Seite		Seite
Kurs im Bergdorf	7	Rheinfelden	
Gartenbauschule Niederlenz	11, 173	93, 96, 98, 100, 107, 117, 120, 123, 124, 125, 126	
Einsiedeln, Kunstführer von <i>Hans</i>		Langnau, Gemeindestube	189, 190
<i>Jenny</i>	85	Baden «Freihof»	192, 193
Im Malkurs Frutigen	87	Rheinfelden, Solbad-Sanatorium ..	195, 197
		Steffisburg, Gemeindestube	219, 221

Kunstführer, Bücher und Kalender

Seiten 44, 63, 85, 86, 110, 161, 162, 183, 202 206, 224, 250, 271–277.

Verschiedenes

Schweizer Woche	8, 213	Ferien für Hausangestellte	113
Für Sie gelesen	30, 62	Schweiz. Bundesfeier-Komitee	133
Beeren – ein Genuß!	42	Schweiz. Winterhilfe	233
Label	43, 68, 89, 114, 138, 163, 231	Schweiz. Tuberkulosen-Spende	234
Theaterstücke (Frau Bösch) 44, 65, 247, 250		Kinderdorf Pestalozzi in Trogen	
Mustermesse	74	Winterferien in der Schweiz	271
Pro Infirmis	75	Schutz im Winter für Menschen und	
Ferien in den Bergen	82, 102, 143	Tiere	271